



Vattenfall Europe Generation AG  
Postanschrift: Technischer Service Kraftwerke, Postfach 20 01 40, 03182 Peitz

Bohle Isoliertechnik GmbH  
Geschäftsführer  
Herrn Dieter Reifenscheidt  
Derschlag, Stauweiher 4  
51645 Gummersbach

Verteiler:  
FPIL, Herrn Meyer  
FPOL, Herrn Gottscheck  
PL-HS, Herrn Haase  
PL-GM, Herrn Weiß  
PL-GMT, Herrn Schmidt  
PL-GMS, Herrn Flamm  
PL-GMI, Herrn Wierick  
PL-GMC, Herrn Dahlitz  
PL-GMXS, Herrn Bramer

**Vattenfall Europe  
Generation AG**

**Maintenance Service Power Plants**

03182 Peitz

Datum  
**24.01.2011**

Unsere Zeichen  
**PL-GM**

Ansprechpartner/in  
**Gerald Weiß**

Telefon-Durchwahl  
**035601-9-33 40**

Telefax-Durchwahl  
**035601-9-33 41**

E-Mail  
**gerald.weiss  
@vattenfall.de**

Ihre Zeichen

Ihre Nachricht vom

[www.vattenfall.de](http://www.vattenfall.de)

Vorsitzender des Aufsichtsrates  
Tuomo J. Hatakka

Vorstand  
Dr. Hartmuth Zeiß  
Vorsitzender

Klaus Aha  
Hubertus Altmann  
Michael von Bronk

Sitz der Gesellschaft  
Cottbus

Handelsregister  
Amtsgericht Cottbus  
HRB 8327 CB

Bankverbindung  
Landesbank Hessen-Thüringen  
Frankfurt/Main  
BLZ 500 500 00  
Konto-Nr. 90085036  
DE50 5005 0000 0090 0850 36  
HELADEFFXXX

## Unfallgeschehen Ihrer Mitarbeiter bei Vattenfall Europe Generation AG

Sehr geehrter Herr Reifenscheidt,

auch das Jahr 2011 ist von einem umfangreichen und anspruchsvollen Instandhaltungsprogramm an allen Kraftwerksstandorten der Vattenfall Europe Generation AG geprägt.

In den vergangenen Jahren waren Sie mit Ihrer qualitäts- und termingerechten Auftragserfüllung ein zuverlässiger Partner. Zu einer ordnungsgemäßen Erfüllung der Aufgaben gehört auch das Thema sicheres, unfallfreies Arbeiten.

Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz ist eines der wichtigsten Elemente in der Unternehmenskultur der Vattenfall Europe und steht im unmittelbaren Focus aller Leitungsebenen. Das Engagement auf diesem Gebiet trägt maßgeblich zur Wettbewerbsfähigkeit jeder Fremdfirma bei und steigert die Attraktivität und Zuverlässigkeit als Partner der Vattenfall Europe.

Aus diesem Grund erwartet die Vattenfall Europe von Auftragnehmern und deren Mitarbeitern, welche in unseren Betriebseinheiten tätig sind, dass Arbeits- und Gesundheitsschutz auch selbstverständlicher Bestandteil ihrer täglichen Arbeit sind. Für uns als Vattenfall Europe ist es eine Verpflichtung, der Sicherheit und den Gesundheitsschutz von Fremdfirmenmitarbeitern denselben Stellenwert einzuräumen, wie gegenüber den eigenen Beschäftigten.

Mit viel Freude können wir Ihnen bescheinigen, in den vergangenen Jahren vorbildliche Arbeit im Sektor Gesundheits- und Arbeitsschutz geleistet zu haben. Ihnen ist es gelungen, unfallfrei in unseren Kraftwerken Ihre Leistungen zu erbringen. Für diese gute Arbeit sagen wir Danke.

Mit unserem Dank verbinden wir gleichzeitig die Erwartung, dass Sie auch im Jahr 2011 und darüber hinaus mit der gewohnten Qualität und Zuverlässigkeit Ihre Aufgaben erfüllen werden.

Vattenfall unterstützt die Initiative

**Lausitzer  
Braunkohle**   
Energie für Generationen

Bei den positiven Ergebnissen, welche Sie erreicht haben, möchten wir aber noch einmal darauf verweisen, dass für die Erbringung der Leistungen die entsprechenden betrieblichen Anweisungen an unseren einzelnen Standorten, speziell die VE 5210, Anlage 7 Fremdfirmenmanagement maßgebend sind. Auf die betrieblichen Anweisungen werden Sie speziell in unseren Montageeröffnungen mit unseren Koordinatoren hingewiesen.

Datum  
25.01.2011

Seite/Umfang  
2/2

Wir möchten Sie ebenfalls darauf hinweisen, dass diese notwendigen betrieblichen Anweisungen Ihren Mitarbeitern, als auch den Mitarbeitern Ihrer Sub-Unternehmen aktenkundig zu unterweisen sind und die Durchsetzung der Verhaltensweisen durch die entsprechenden Bauleiter zu kontrollieren sind. Dazu gehören auch die entsprechenden Gefährdungs- und Belastungsanalysen im Vorfeld jeder Maßnahme. Die Einhaltung der Maßnahmen im Arbeits- und Gesundheitsschutz ist eine Verpflichtung für alle am Leistungsprozess beteiligten Mitarbeiter.

Wir wünschen Ihnen für das Jahr 2011 und alle folgenden Jahre weiterhin ein unfallfreies Arbeiten in den Betriebseinheiten der Vattenfall Europe.

Freundliche Grüße

Vattenfall Europe Generation AG

  
Gerald Weiß

  
Klaus Flamm